

ОСОБЕННОСТИ УПОТРЕБЛЕНИЯ МОДАЛЬНОГО ГЛАГОЛА CAN В РОМАНЕ ОСМАНА РИЧАРДА «THE THURSDAY MURDER CLUB»

Изучение грамматики английского языка включает в себя освоение модальных глаголов. В предыдущем нашем исследовании было установлено, что наиболее употребляемым является модальный глагол *can*. Целью данного исследования является выявление закономерностей использования модального глагола *can* в современной британской художественной литературе. Материалом для исследования послужили 100 страниц романа Османа Ричарда «The Thursday Murder Club». Методом сплошной выборки было отобрано 92 случая употребления. Результатом исследования является таблица значений модального глагола *can* с указанием частотности их употребления. При составлении таблицы использовалась классификация значений модального глагола *can* О. Ж. Томсон.

Значения модального глагола <i>can</i>	Частотность
Ability/capability	54 (58,5 %)
General possibility	6 (6,5 %)
Request/permission/prohibition	9 (10 %)
Suggestion/offer	5 (5,5 %)
Unreal possibility	7 (8 %)
Chances	4 (4,5 %)
Negative deduction	3 (3 %)
Doubt	1 (1 %)
Emotional colouring	3 (3 %)
Всего 92 единицы	

Из представленных в таблице данных можно сделать следующие выводы:

– Значение *ability/capability* составляет наибольшую долю в данной выборке (54 примеров из 92–58,5 %):

Let me get an officer to take a statement from you and we'll see what we can do.

– Вторым по частотности является значение *request/permission/prohibition* (9 примеров из 92–10 %):

'It was blinding, Donna,' says Ron. 'Can I call you Donna, love?'
'You can call me Donna, but maybe don't call me love,' says Donna.

– Одним из наименее частотных значений является *emotional colouring* (3 примера из 92–3 %):

'How can you be arrogant?'

– Значение *doubt* встречается реже всего (1 пример из 92–1 %):

Elizabeth smiles. 'Oh goodness, don't you worry about that, Donna; we can take care of it all.'

'You can take care of it?'

Таким образом, наиболее часто встречающимся значением модального глагола *can* в данной выборке является *ability/capability*, в то время как значение *doubt* выражается наименьшее количество раз.